

Deu

Chapter 12

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
אלה־הַחֲקִים וְהַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּן לַעֲשׂוֹת בְּאֶרֶץ
These [are] the statutes and judgments which you shall be careful
H0428 H2706 H4941 H8104
אֲשֶׁר־נָתַן יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ לָךְ לְרִשְׁתָּהּ כָּל־הַיָּמִים
which is giving Jehovah God of your fathers you to possess all the days
H0430 H3068 H5414 H0001 H3117 H3605 H3423
אֲתָם חַיִּים עַל־הָאֲדָמָה:
you live on the earth
H0127

These are the statutes and the ordinances which ye shall observe to do in the land which Jehovah, the God of thy fathers, hath given thee to possess it, all the days that ye live upon the earth.

2
אֲבָד תֹּאבְדוּן אֶת־כָּל־הַמִּקְלָמוֹת אֲשֶׁר עֲבָדוּ שָׁם הַגּוֹיִם אֲשֶׁר
Utterly You shall destroy - all the places where served there the nations which
H0006 H0006 H0853 H3605 H4725 H5647 H8033
אֲתָם יִרְשׁוּם אֲתָם־אֱלֹהֵיהֶם עַל־הַהָרִים הַגְּדֹלִים וְעַל־הַנִּבְעוֹת
you shall dispossess - - their gods on the mountains the high and on the hills
H03423 H0853 H0853 H40430 H2022 H1389
וְתַחַת כָּל־עֵץ־רֵעָן:
and under every tree green
H8478 H3605 H6086

Ye shall surely destroy all the places wherein the nations that ye shall dispossess served their gods, upon the high mountains, and upon the hills, and under every green tree:

3
וְנִתְצַתְּם אֶת־מִזְבְּחֵיהֶם וְשִׁבְרָתֶם אֶת־מִצְבְּתֵיהֶם
And you shall destroy - their altars and break - their [sacred] pillars
H5422 H0853 H4196 H7665 H0853 H4676
וְאֲשֵׁרֵיהֶם תִּשְׂרֹפוּן בָּאֵשׁ וְתִגְדְּעוּן אֱלֹהֵיהֶם וּפְסִילֵיהֶם
and their wooden images burn with fire and the carved images of their gods you shall cut down
H0842 H8313 H0784 H6456 H0430 H1438
וְאֲבָדְתֶּם אֶת־שְׁמֵיהֶם מִן־הַמָּקוֹם הַהוּא:
and destroy - their names from the place that
H0006 H0853 H8034 H4725 H1931

and ye shall break down their altars, and dash in pieces their pillars, and burn their Asherim with fire; and ye shall hew down the graven images of their gods; and ye shall destroy their name out of that place.

4
לֹא־תַעֲשׂוּן כִּן לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם:
You shall Not worship [with] such [things] Jehovah your God
H3808 H3068 H0430

Ye shall not do so unto Jehovah your God.

5 כִּי אֲמָ אֶל־ הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־ יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם מִכָּל־ שְׁבִטֵיכֶם
 For but unto the place where chooses Jehovah your God out of all your tribes
[H8033](#) [H8034](#) [H8053](#) [H8033](#) [H8034](#) [H8053](#) [H4725](#) [H0413](#) [H0977](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3605](#) [H7626](#)

לָשׂוּם אֶת־ שְׁמוֹ שָׁם לְשֹׁכְנוֹ תִדְרָשׁוּ וּבֵאתָ שָׁמָּה:
 to establish - His Name there as His dwelling place you shall seek and you shall go there
[H8033](#) [H8034](#) [H8053](#) [H8033](#) [H8034](#) [H8053](#) [H7933](#) [H1875](#) [H0935](#) [H8033](#)

But unto the place which Jehovah your God shall choose out of all your tribes, to put his name there, even unto his habitation shall ye seek, and thither thou shalt come;

6 וְהִבֵּאתֶם שָׁמָּה עֹלֹתֵיכֶם וּבְחִיכֶם וְאֵת מַעֲשֵׂרְתֵיכֶם וְאֵת
 And you shall take there your burnt offerings and your sacrifices and your tithes and
[H8033](#) [H0935](#) [H0853](#) [H4643](#) [H0853](#) [H2077](#)

תְּרוּמַת הָרֶגֶל וְיָדְכֶם וְנִדְרֵיכֶם וְנִדְבַתֵיכֶם
 the heave offerings of your hand and your vowed offerings and your freewill offerings
[H8641](#) [H3027](#) [H5088](#) [H5071](#)

וּבְכֹרֹת בְּקָרְכֶם וּצְאֻנְכֶם:
 and the firstborn of your herds and flocks
[H1062](#) [H1241](#) [H6629](#)

and thither ye shall bring your burnt-offerings, and your sacrifices, and your tithes, and the heave-offering of your hand, and your vows, and your freewill-offerings, and the firstlings of your herd and of your flock:

7 וְאָכַלְתֶּם־ שָׁם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּשְׂמַחְתֶּם בְּכֹל־
 And you shall eat there before Jehovah your God and you shall rejoice in all to which
[H8033](#) [H0398](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0430](#) [H8055](#) [H3605](#)

מִשְׁלַח יָדְכֶם אֲתֶם וּבְתֵיכֶם אֲשֶׁר בָּרַכְךָ יְהוָה
 you have put your hand you and your households in which has blessed you Jehovah
[H3027](#) [H3068](#) [H1288](#) [H3068](#)

אֱלֹהֶיךָ:
 your God
[H0430](#)

and there ye shall eat before Jehovah your God, and ye shall rejoice in all that ye put your hand unto, ye and your households, wherein Jehovah thy God hath blessed thee.

8 לֹא תַעֲשׂוּן כְּכֹל אֲשֶׁר אֲנַחֲנוּ עֹשִׂים פֹּה הַיּוֹם אִישׁ כָּל־
 Not You shall do at all as we are doing here today every man
[H3808](#) [H3605](#) [H0587](#) [H6311](#) [H3117](#) [H0376](#) [H3605](#)

הַיָּשָׁר בְּעֵינָיו:
 doing whatever [is] right in his own eyes
[H3477](#)

Ye shall not do after all the things that we do here this day, every man whatsoever is right in his own eyes;

9 כִּי לֹא־ בָאתֶם עַד־ עַתָּה אֶל־ הַמְנוּחָה וְאֶל־ הַנַּחֲלָה אֲשֶׁר־
 For not as yet to the rest and the inheritance which
[H3808](#) [H0935](#) [H5704](#) [H6258](#) [H0413](#) [H4496](#) [H0413](#) [H5159](#)

יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ:
 Jehovah your God is giving you
[H5414](#) [H0430](#) [H3068](#)

for ye are not as yet come to the rest and to the inheritance, which Jehovah thy God giveth thee.

10
וְעָבַרְתֶּם אֶת־ הַיַּרְדֵּן וַיִּשְׁבְּתֶם בָּאָרֶץ אֲשֶׁר־ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
But [when] you cross over - the Jordan and dwell in the land which Jehovah your God
H0853 H3383 H3427 H0776 H3068 H0430
מִנְחִיל אַתֶּם מְנַחֵם וְהָיִיתָ לָכֶם מִכָּל־ אֹיְבֵיכֶם מִסָּבִיב
you is giving to inherit and He gives rest from all your enemies round about
H0853 H5117 H3605 H341 H5439
בְּטָחָת׃ וַיִּשְׁבְּתֶם־
in safety so that you dwell
H0983 H3427

But when ye go over the Jordan, and dwell in the land which Jehovah your God causeth you to inherit, and he giveth you rest from all your enemies round about, so that ye dwell in safety;

11
וְהָיָה הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־ יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בּוֹ לְשֹׁכֵן שְׁמוֹ
then there will be the place where chooses Jehovah your God in to dwell His Name
H4725 H0977 H3068 H0430 H7931 H8034
שָׁם שְׁמֹה תָבִיאוּ אֵת כָּל־ אֲשֶׁר אֲנִי מִצְוֶה אֶתְכֶם עוֹלֹתֵיכֶם
there there you shall bring - all that I command you your burnt offerings
H8033 H8033 H0935 H0853 H3605 H0595 H6680 H0853
וּבִחְיֵיכֶם מַעֲשֵׂרְתֵיכֶם וְתִרְמַת וְיָדְכֶם וְכֹל מִבְּחָר
and your sacrifices your tithes and the heave offerings of your hand and all your choice
H2077 H4643 H8641 H3027 H3605 H4005
נְדָרֵיכֶם אֲשֶׁר תִּדְּרוּ לַיהוָה׃
offerings which you vow to Jehovah
H5088 H5087 H3068

then it shall come to pass that to the place which Jehovah your God shall choose, to cause his name to dwell there, thither shall ye bring all that I command you: your burnt-offerings, and your sacrifices, your tithes, and the heave-offering of your hand, and all your choice vows which ye vow unto Jehovah.

12
וּשְׂמַחְתֶּם לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְאַתֶּם וּבְנֵיכֶם וּבָנוֹתֵיכֶם
And you shall rejoice before Jehovah your God ye, and your sons, and your daughters
H08055 H6440 H3068 H0430
וְעַבְדֵיכֶם וְאִמָּהֲתֵיכֶם וְחֻלּוֹי אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֵיכֶם כִּי אֵין לוֹ
and your male and maidservants and the Levite who [is] within your gates since no he has
H5650 H0519 H3881 H8179 H369
תֶּלֶק וְנַחֲלָה אַתֶּם׃
portion nor inheritance with you
H5159 H0854

And ye shall rejoice before Jehovah your God, ye, and your sons, and your daughters, and your men-servants, and your maid-servants, and the Levite that is within your gates, forasmuch as he hath no portion nor inheritance with you.

13
הִשָּׁמַר לָךְ פֶּן־ תַּעֲלֶה אֲשֶׁר מִקּוֹם בְּכָל־ עוֹלֹתֶיךָ
Take heed to yourself that you do not offer that which thou offerest in every place
H8104 H6435 H5927 H3605 H4725
תִּרְאֶה׃
you see
H7200

Take heed to thyself that thou offer not thy burnt-offerings in every place that thou seest;

14 כִּי אֲמַן בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה בְּאַחַד שְׁבִטֶיךָ שָׁם
 for but in the place which chooses Jehovah in one of your tribes there
[H8033](#) [H7626](#) [H0259](#) [H3068](#) [H0977](#) [H4725](#)

תַּעֲלֶה תֵעָשֶׂה וְשָׁם עֲלִיתִיךָ אֲשֶׁר אֲנִי כָל תַּעֲשֶׂה וְשָׁם
 you shall offer you shall do and there your burnt offerings I that all you shall do
[H6680](#) [H0595](#) [H3605](#) [H8033](#) [H5927](#)

but in the place which Jehovah shall choose in one of thy tribes, there thou shalt offer thy burnt-offerings, and there thou shalt do all that I command thee.

15 רַק כְּכֹל-אֲנִי נַפְשְׁךָ וְתִזְבַּח וְאָכַלְתָּ בָשָׂר
 However whatever desires your heart you may slaughter and eat meat
[H1320](#) [H0398](#) [H2076](#) [H5315](#) [H0185](#) [H3605](#) [H7535](#)

כְּבִרְכַּת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן-לָךְ בְּכֹל-שְׁעָרֶיךָ
 according to the blessing of Jehovah your God which he hath given thee within all your gates
[H1293](#) [H3068](#) [H0430](#) [H5414](#) [H3605](#) [H8179](#)

הַטָּמֵא וְהַטָּהוֹר יֹאכְלֵנוּ כְּצִבִּי וְכִאֵיל
 the unclean and the clean may eat of it of the gazelle and alike the deer
[H0398](#) [H2889](#) [H0354](#)

Notwithstanding, thou mayest kill and eat flesh within all thy gates, after all the desire of thy soul, according to the blessing of Jehovah thy God which he hath given thee: the unclean and the clean may eat thereof, as of the gazelle, and as of the hart.

16 רַק הַדָּם לֹא תֹאכְלוּ עַל-הָאָרֶץ תִּשְׁפְּכוּ כַּמַּיִם
 Only the blood not you shall eat on the earth you shall pour it like water
[H4325](#) [H8210](#) [H0776](#) [H0398](#) [H3808](#) [H1818](#) [H7535](#)

Only ye shall not eat the blood; thou shalt pour it out upon the earth as water.

17 לֹא-תֹאכַל תֹּאכַל בְּשַׁעְרֶיךָ מַעֲשֶׂר דִּגְנְךָ וְתִירֹשְׁךָ וַיִּצְהָרְךָ
 Not eat you must eat within your gates the tithe of your grain or your new wine or your oil
[H3808](#) [H3201](#) [H0398](#) [H8179](#) [H4643](#) [H1715](#) [H8492](#) [H3323](#)

וּבְכֹרֹת בָּקָרְךָ וּצְאֹנְךָ וְכֹל-נִדְרֶיךָ אֲשֶׁר תִּדָּר
 and of the firstborn of your herd or your flock and of any of your offerings which thou vowest
[H1062](#) [H1241](#) [H6629](#) [H3605](#) [H5088](#) [H5087](#)

וְנִדְבָתֶיךָ וְתְרוּמַת יָדְךָ
 and of your freewill offerings or of the heave offering of your hand
[H5071](#) [H8641](#) [H3027](#)

Thou mayest not eat within thy gates the tithe of thy grain, or of thy new wine, or of thine oil, or the firstlings of thy herd or of thy flock, nor any of thy vows which thou vowest, nor thy freewill-offerings, nor the heave-offering of thy hand;

18
 יִבְחַר chooses [H0977](#) אֲשֶׁר which [H4725](#) בַּמָּקוֹם in the place [H4725](#) תֹּאכְלֵנּוּ you must eat them [H0398](#) אֱלֹהֶיךָ your God [H0430](#) יְהוָה Yahweh [H3068](#) לִפְנֵי before [H6440](#) אִם- but [H3068](#) כִּי For [H3068](#)
 וְעַבְדְּךָ and your manservant [H5650](#) וּבִתְּךָ and your daughter [H1323](#) וּבִנְךָ and your son [H0430](#) אַתָּה you [H0430](#) בָּךְ in [H0430](#) אֱלֹהֶיךָ your God [H0430](#) יְהוָה Yahweh [H3068](#)
 לִפְנֵי before [H6440](#) וְשִׂמְחָתָּ and you shall rejoice [H8055](#) בְּשַׁעְרֵיךָ within your gates [H8179](#) אֲשֶׁר who [is] [H3881](#) וְהַלֵּוִי and the Levite [H3881](#) וְאִמָּתְךָ and your maidservant [H0519](#)
 יְהוָה Yahweh [H3068](#) אֱלֹהֶיךָ your God [H0430](#) בְּכֹל in all to which [H3605](#) מִשְׁלַח you put [H3027](#) יָדְךָ your hands [H3027](#)

but thou shalt eat them before Jehovah thy God in the place which Jehovah thy God shall choose, thou, and thy son, and thy daughter, and thy man-servant, and thy maid-servant, and the Levite that is within thy gates: and thou shalt rejoice before Jehovah thy God in all that thou puttest thy hand unto.

19
 הִשָּׁמֶר Take heed [H8104](#) לָךְ to yourself [H6435](#) כִּן- that [H6435](#) תֵּעֹזֵב you do not forsake [H0853](#) אֶת- - [H0853](#) הַלֵּוִי the Levite [H3881](#) כָּל- as long as [H3605](#) יָמֶיךָ you live [H3117](#) עַל- in [H3117](#)
 אֶדְמָתְךָ : your land [H0127](#) - [H0127](#)

Take heed to thyself that thou forsake not the Levite as long as thou livest in thy land.

20
 כִּי- When [H7337](#) יִרְחִיבֶנּוּ enlarges [H3068](#) יְהוָה Yahweh [H3068](#) אֱלֹהֶיךָ your God [H0430](#) אֶת- - [H0853](#) גְּבוּלְךָ your border [H1366](#) כַּאֲשֶׁר as [H1696](#) דִּבֶּר- He has promised [H1696](#) לָךְ you [H1696](#)
 וְאָמַרְתָּ and you say [H0559](#) אֲכַלָּה let me eat [H0398](#) בָּשָׂר meat [H1320](#) כִּי- because [H0183](#) תֵּאֲוֶה you long [H0183](#) נַפְשְׁךָ - [H5315](#) לֵאכֹל to eat [H0398](#) בָּשָׂר meat [H1320](#) כָּל- all [H3605](#) אֲנִי the desires [H0185](#)
 נַפְשְׁךָ Of your heart [H5315](#) תֹּאכַל you may eat [H0398](#) בָּשָׂר : meat [H1320](#)

When Jehovah thy God shall enlarge thy border, as he hath promised thee, and thou shalt say, I will eat flesh, because thy soul desireth to eat flesh; thou mayest eat flesh, after all the desire of thy soul.

21
 כִּי- if [H7368](#) יָרַחַק is too far [H7368](#) מִמָּךְ from you [H4725](#) הַמָּקוֹם the place [H4725](#) אֲשֶׁר where [H0977](#) יִבְחַר chooses [H0977](#) יְהוָה Yahweh [H3068](#) אֱלֹהֶיךָ your God [H0430](#) לָשׂוּם to put [H8034](#) שְׁמוֹ His Name [H8034](#)
 שָׁם there [H8033](#) וְיָבַחְתָּ then you may slaughter [H2076](#) מִבְּקָרְךָ from your herd [H1241](#) וּמִצֹּאֲנֶךָ and from your flock [H6629](#) אֲשֶׁר which [H5414](#) נָתַן has given [H5414](#) יְהוָה Yahweh [H3068](#)
 לָךְ you [H8033](#) כַּאֲשֶׁר just as [H5315](#) צִוִּיתִךָ I have commanded you [H6680](#) וְאָכַלְתָּ and you may eat [H0398](#) בְּשַׁעְרֵיךָ within your gates [H8179](#) כָּל- all [H3605](#) אֲנִי the desires [H0185](#)
 נַפְשְׁךָ : of your heart [H5315](#)

If the place which Jehovah thy God shall choose, to put his name there, be too far from thee, then thou shalt kill of thy herd and of thy flock, which Jehovah hath given thee, as I have commanded thee; and thou mayest eat within thy gates, after all the desire of thy soul.

22 אִךְ כַּאֲשֶׁר יֵאָכְל אֶת־ הַצִּבִּי וְאֶת־ הָאֵיל כֵּן תֹּאכְלֵנּוּ
 Indeed just as are eaten - the gazelle and the deer so you may eat them
[H0389](#) [H0398](#) [H0853](#) [H0398](#) [H0853](#) [H0354](#) [H0398](#)

וְהַטְהוֹר יַחְדּוֹ יֵאָכְלֵנּוּ הַטְּמֵא
 and the clean alike may eat them the unclean
[H2889](#) [H0398](#) [H2931](#)

Even as the gazelle and as the hart is eaten, so thou shalt eat thereof: the unclean and the clean may eat thereof alike.

23 רַק חֹזֶק לִבְלֹתִי אֶכֶל הַדָּם כִּי הַדָּם הוּא הַנֶּפֶשׁ וְלֹא־
 Only be sure not that you do eat the blood for the blood is the life and not
[H7535](#) [H2388](#) [H1115](#) [H0398](#) [H1818](#) [H1818](#) [H1931](#) [H5315](#) [H3808](#)

תֹּאכַל הַנֶּפֶשׁ עִם־ הַבָּשָׂר וְלֹא־
 you may eat the life with the meat and not
[H0398](#) [H5315](#) [H1320](#)

Only be sure that thou eat not the blood: for the blood is the life; and thou shalt not eat the life with the flesh.

24 לֹא־ תֹאכְלֵנּוּ עַל־ הָאָרֶץ תִּשְׁפֹּכֶנּוּ כַּמַּיִם :
 Not You shall eat it on the earth you shall pour it like water
[H3808](#) [H0398](#) [H0776](#) [H8210](#) [H4325](#)

Thou shalt not eat it; thou shalt pour it out upon the earth as water.

25 לֹא־ תֹאכְלֵנּוּ לִמְעַן יֵיטֵב לָךְ וּלְבָנֶיךָ אַחֲרֶיךָ כִּי־
 Not You shall eat it that it may go well with you and your children after you when
[H3808](#) [H0398](#) [H4616](#) [H3190](#) [H0398](#) [H0398](#)

תַּעֲשֶׂה הַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה :
 you do [what is] right in the sight of Yahweh
[H3477](#) [H3068](#)

Thou shalt not eat it; that it may go well with thee, and with thy children after thee, when thou shalt do that which is right in the eyes of Jehovah.

26 רַק קִדְּשִׁיךָ אֲשֶׁר־ יְהִיוּ לָךְ וּנְדָרֶיךָ תִּשָּׂא וּבָאתְ
 Only the holy things which have you and your vowed offerings you shall take and go
[H7535](#) [H6944](#) [H1961](#) [H0398](#) [H0398](#) [H5088](#) [H5375](#) [H0935](#)

אֶל־ הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־ יִבְחַר יְהוָה :
 to the place which chooses Yahweh
[H0413](#) [H4725](#) [H0977](#) [H3068](#)

Only thy holy things which thou hast, and thy vows, thou shalt take, and go unto the place which Jehovah shall choose;

27 וַעֲשִׂיתָ עֹלֹתֶיךָ הַבָּשָׂר וְהַדָּם עַל־ מִזְבֵּחַ יְהוָה
 And you shall offer your burnt offerings the meat and the blood on the altar of Yahweh
[H0398](#) [H1320](#) [H1818](#) [H4196](#) [H3068](#)

וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר
 and the blood and the meat and the blood and the meat and the blood and the meat and the blood and the meat
[H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#)

וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר וְהַדָּם וְהַבָּשָׂר
 and the blood and the meat and the blood and the meat and the blood and the meat and the blood and the meat
[H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#) [H1818](#) [H1320](#)

and thou shalt offer thy burnt-offerings, the flesh and the blood, upon the altar of Jehovah thy God; and the blood of thy sacrifices shall be poured out upon the altar of Jehovah thy God; and thou shalt eat the flesh.

28 שְׁמַר וּשְׁמַעְתָּ אֶת־כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ לַמַּעַן
 Observe and obey - all these words which I command you that
[H8104](#) [H8085](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1697](#) [H0428](#) [H0595](#) [H6680](#) [H4616](#)

יִטֵּב לָךְ וּלְבָנֶיךָ אַחֲרֶיךָ עַד־עוֹלָם כִּי תַעֲשֶׂה הַטּוֹב
 it may go well with you and your children after you for ever when you do [what is] good
[H3190](#) [H5769](#) [H5704](#)

וְחִשָּׁשׁ וְיָשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ: ס
 and right in the sight of Yahweh your God -
[H3477](#) [H3068](#) [H0430](#)

Observe and hear all these words which I command thee, that it may go well with thee, and with thy children after thee for ever, when thou doest that which is good and right in the eyes of Jehovah thy God.

29 כִּי־יִכְרִית׃ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶת־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר אַתָּה הֹלֵךְ בָּאֶרֶץ
 When cuts off Yahweh your God - the nations which thou goest in to dispossess them, and dwellest in their land;
[H3772](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0853](#) [H3423](#) [H0853](#) [H3427](#) [H0776](#)

לְרִשְׁתָּ אוֹתָם מִפְּנֵיךָ וְיָרִשְׁתָּ אֹתָם וְיָשְׁבְתָּ בְּאֶרְצָם:
 to dispossess - from before you and you displace them and dwell in their land
[H3423](#) [H0853](#) [H6440](#) [H0853](#) [H3427](#) [H0776](#)

When Jehovah thy God shall cut off the nations from before thee, whither thou goest in to dispossess them, and thou dispossessest them, and dwellest in their land;

30 הִשְׁמַר לָךְ פֶּן־תִּנְקֹשׁ אַחֲרֵיהֶם אַחֲרַי הֵשָׁמְדִם
 take heed to yourself that you are not ensnared to follow them after they are destroyed
[H8104](#) [H6435](#) [H5367](#) [H8045](#)

מִפְּנֵיךָ וּפֶן־תִּדְרֹשׁ לְאֱלֹהֵיהֶם לֵאמֹר אֵיכָה יַעֲבֹדוּ הַגּוֹיִם
 from before you and you do not inquire after their gods saying how did serve nations
[H6440](#) [H6435](#) [H1875](#) [H0430](#) [H0559](#) [H5647](#)

הָאֵלֶּה אֶת־אֱלֹהֵיהֶם וְאֶעֱשֶׂה־כֵּן גַּם־אֲנִי:
 these - their gods and will do likewise also I
[H0428](#) [H0853](#) [H0430](#) [H1571](#) [H0589](#)

take heed to thyself that thou be not ensnared to follow them, after that they are destroyed from before thee; and that thou inquire not after their gods, saying, How do these nations serve their gods? even so will I do likewise.

31 לֹא־תַעֲשֶׂה כֵּן לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי־כָל־תּוֹעֵבָת׃ יְהוָה
 Not You shall do so in that way Yahweh your God for every abomination to Yahweh
[H3808](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3605](#) [H8441](#) [H3068](#)

אֲשֶׁר אֵשׁוּ עָשׂוּ לְאֱלֹהֵיהֶם כִּי־גַם־אֶת־בְּנֵיהֶם וְאֶת־בָּנוֹתֵיהֶם
 which He hates they have done to their gods for even - and their sons and daughters
[H8130](#) [H0430](#) [H1571](#) [H0853](#) [H0853](#) [H1323](#)

יִשְׂרְפוּ בָאֵשׁ לְאֱלֹהֵיהֶם:
 they burn in the fire to their gods
[H8313](#) [H0784](#) [H0430](#)

Thou shalt not do so unto Jehovah thy God: for every abomination to Jehovah, which he hateth, have they done unto their gods; for even their sons and their daughters do they burn in the fire to their gods.

תִּשְׁמְרוּ be careful H8104	אֲתוּ - H0853	אֲתֶכֶם you H0853	מִצְוָה command H6680	אֲנִכִּי I H0595	אֲשֶׁר whatever H1697	הַדָּבָר what thing H1697	כָּל- Whatever H3605	אֵת - H0853
	פ -	מִמֶּנּוּ: from it	תִּגְרַע take away H1639	וְלֹא nor H3808	עָלָיו to it	תִּסַּף you shall add H3254	לֹא- not H3808	לְעֲשׂוֹת to observe it

What thing soever I command you, that shall ye observe to do: thou shalt not add thereto, nor diminish from it.